

Проект: Проект дороги Категории А, Казахстан – Проект дороги Курты-Бурылбайтал протяженностью 62 км

Дата: Май 2015 г.

Версия: Окончательная версия

Приложение D: Природоохранный и социальный план действий (ПСПД)

№	Действие	Экологические и социальные риски (Обязательства / Привилегии)	Требования (законодательные, ТР ЕБРР, передовая практика)	Ресурсы, потребности в инвестициях, Ответственность	Временной график	Цель и критерии оценки для успешной реализации	Статус
ТР 1	Оценка экологических и социальных воздействий и управление ими						
1.1	Включить данный ПСПД для того, чтобы проект был построен в соответствии с требованиями ЕБРР к реализации. Готовить ежегодные мониторинговые отчеты о результатах осуществления ПСПД. Включить в отчет мероприятия по взаимодействию с заинтересованными сторонами и по разрешению жалоб.	Соответствие стандартам деятельности ЕБРР	ЕБРР ТР 1-10 за исключением ТР 7 и ТР 9	Собственные ресурсы и Группа реализации проекта (ГРП)	Ежегодная сдача	Отчет о статусе осуществления ПСПД и деятельности по взаимодействию с заинтересованными сторонами, а также рассмотрение жалоб, указанных в регулярно обновляемом журнале для жалоб	
1.2	Четко определить структуры команды, роли организаций и обязанности (АО «НК «КазАвтоЖол») Утвердить ГРП и специалистов,	Соответствие стандартам деятельности ЕБРР	ЕБРР ТР 1	Собственные ресурсы и ГРП	ГРП в запланированное время, другие – в рамках ежегодной сдачи	Обеспечение структуры управления, функций и обязанностей (в том числе компаний-	

№	Действие	Экологические и социальные риски (Обязательства / Привилегии)	Требования (законодательные, ТР ЕБРР, передовая практика)	Ресурсы, потребности в инвестициях, Ответственность	Временной график	Цель и критерии оценки для успешной реализации	Статус
	<p>ответственных за управление экологическими и социальными вопросами</p> <p>Информировать о назначении подрядчиков, консультантов по управлению проектом (КУП), консультантов по надзору за строительством (КНС) и любых других ключевых назначениях.</p>					<p>подрядчиков) Названия назначенных компаний</p>	
1.3	<p>Оценить потенциал исполнительных подразделений, подрядчиков, организаций, КУП, КНС и других ключевых назначений</p> <p>Разработка программ по наращиванию кадрового потенциала для успешной реализации проекта</p>	Соответствие стандартам деятельности ЕБРР	ЕБРР ТР 1	Собственные ресурсы, ГРП и внешние консультанты	В запланированное время, а также продолжить в рамках ежегодного обзора	<p>Отчет по оценке потенциала</p> <p>Тренинги определены и проведены</p>	
1.4	Разработка и внедрение Плана управления состоянием окружающей среды для ГРП с учетом передовой международной практики, приведенного в соответствие с ISO 14001	Оптимизация управления охраной окружающей среды через формализованную систему	ЕБРР ТР 1 Добровольная и передовая практика	ГРП ПУСОС. Собственные ресурсы и/или внешние консультанты (оплата в зависимости от уровня поддержки)	В конце 2017 года	Разработка и внедрение ПУСОС Годовой отчет Банку по ГиБОС	
1.5	Изучить трудовую и социальную политику и включить в договорные соглашения с подрядчиками - указать условия работы, пункты относительно навыков, увольнения, дискриминации, притеснения, нарушений, прав человека, принудительного и детского труда, заработной платы и социальных отпусков / льгот, взяточничества и коррупции	Работа с подрядными организациями	ЕБРР ТР 1, ТР 4	Предоставляется подрядчиками и подтверждается ГРП	До начала строительных работ	Социальная и трудовая политика относительно подрядчиков Объединенный отчет, включая пп.2.1 и 4.2	

№	Действие	Экологические и социальные риски (Обязательства / Привилегии)	Требования (законодательные, ТР ЕБРР, передовая практика)	Ресурсы, потребности в инвестициях, Ответственность	Временной график	Цель и критерии оценки для успешной реализации	Статус
1.6	<p>Разрешения получены, за исключением разрешений на выбросы в атмосферный воздух. Однако, в соответствии с законодательством Казахстана, они могут быть получены в течение года после начала строительных работ.</p> <p>При наличии каких-либо изменений в разработке проекта вновь получить необходимые разрешения до начала деятельности, для которых требуются разрешения. К таким разрешениями относятся разрешение на временное и постоянное пользование земельного участка - строительство площадки, отвалов, городка для подрядчиков, бетонного завода, а также разрешения на выбросы в атмосферный воздух, использование воды и др., которые еще не были получены.</p>	Соответствие нормативным требованиям Республики Казахстан	ЕБРР ТР 1, ТР 4	Внутренние ресурсы при поддержке ГРП и/или внешних ресурсов (для технической поддержке в процессе подачи заявок)	До начала запуска строительных работ	Переписка с регулирующими органами, копии разрешений и свидетельств	
1.7	Проводить ежемесячную проверку охраны труда и промышленной безопасности (ОТПБ) подрядчиков. Отчет подрядчика о своей деятельности для ЕБРР каждые шесть месяцев во время строительства.	Обеспечить принятие подрядчиком требований ЕБРР по охране и безопасности труда	ЕБРР ТР 1	Собственные ресурсы и / или внешние консультанты	Во время строительства	Доклад для Банка в рамках годового отчета	
1.8	Установить и управлять процедурой отчетности о происшествиях относительно гигиены и безопасности окружающей среды (ГиБОС) для ведения учета ежегодного мониторинга, аварий и инцидентов.	Разработать порядок отчетности по инцидентам ГиБОС	ЕБРР ТР 1	Собственные ресурсы и подрядчики	До начала строительства	Ежемесячные отчеты по ГиБОС проекта, подготовленные подрядчиком. Отчеты в Банк в рамках годового	

№	Действие	Экологические и социальные риски (Обязательства / Привилегии)	Требования (законодательные, ТР ЕБРР, передовая практика)	Ресурсы, потребности в инвестициях, Ответственность	Временной график	Цель и критерии оценки для успешной реализации	Статус
	Процедура должна быть всеохватывающей, уникальной и интегрированной как для проекта, так и для подрядчиков на объекте					отчета	
1.9	Клиент, подрядчики, КУП, КНС должны предоставить достаточное кадровое обеспечение для выполнения требований к реализации проекта относительно окружающей среды, здоровья и безопасности и социальных аспектов.	Обеспечить соответствующий организационный потенциал и компетентность	ЕБРР ТР 1	Собственные ресурсы, КУП, КНС и подрядчики	До начала строительства и в ходе мобилизации	Письмо о назначении управления ГиБОС. Краткий обзор всех ключевых функций персонала и соответствующая численность персонала	
ТР 2	Трудовые отношения и условия труда						
2.1	<p>Разработать и принять кадровую политику (КП) и систему управления, охватывающую всех сотрудников, подрядчиков и субподрядчиков, включая (но не ограничиваясь):</p> <ul style="list-style-type: none"> • Подход к управлению трудовыми ресурсами • Управление взаимоотношениями между рабочими • Доступ к трудовым организациям • Условия труда и занятости • Политика относительно детского и принудительного труда • Равные возможности и отсутствие дискриминации • Ведение надзора за политикой 	Убедиться, что руководители рабочего персонала в курсе требований ЕБРР	ЕБРР ТР 2 Трудовой кодекс Республики Казахстан	Собственные ресурсы и ГРП	<p>Кадровая политика должна быть разработана и принята: до дальнейших строительных работ</p> <p>Политика/процедуры подрядчиков изучены/утверждены: к началу работ на объекте</p> <p>Кадровая политика, осуществляемая на протяжении строительства и эксплуатации</p>	<p>Объединенный отчет по пп.1.5 и 4.2</p> <p>Технические характеристики контрактной документации</p> <p>Расписанная кадровая политика, соответствующая ЕБРР ТР2 и национальному Трудовому кодексу</p>	

№	Действие	Экологические и социальные риски (Обязательства / Привилегии)	Требования (законодательные, ТР ЕБРР, передовая практика)	Ресурсы, потребности в инвестициях, Ответственность	Временной график	Цель и критерии оценки для успешной реализации	Статус
	<p>процедур относительно подрядчиков</p> <ul style="list-style-type: none"> Доступ всех работников к политике / процедурам на их родном языке (языках) 						
2.2	Рассмотреть возможность найма местного населения с учетом гендерной политики (местные квалифицированные трудовые ресурсы потенциально доступны в Аксуеке и станции Бурылбайтал)	Обеспечение равных возможностей и улучшение экономических перспектив местных жителей	ЕБРР ТР 2	Собственные ресурсы	До начала и во время строительства	Отчет о найме местных жителей с учетом гендерной политики в рамках ежегодного мониторингового отчета	
2.3	<p>Документировать стратегию и принципы размещения строителей. Разработать характерные для проекта и объекта нормы поведения, необходимые для управления жизнедеятельностью рабочего городка</p> <p>Определить подходящее место размещения с учетом потенциала использования существующего помещения и других местных условий, например, в Аксуеке.</p> <p>Существующее жилье или новый городок должен быть организован/предназначен для обеспечения соответствия стандартам ЕБРР / МФК. Разработать конкретные нормы поведения для строительного городка.</p>	<p>Стандартизировать помещения, предоставленные для работников, нанятых подрядчиками</p> <p>Минимизировать воздействия любой внутренней миграции строительных рабочих на местные общины.</p>	ЕБРР ТР 2	Собственные ресурсы, ГРП, строительные компании	До начала строительства городка для рабочих или заселения рабочих. Включить в тендерную документацию	<p>Технические характеристики контрактной документации</p> <p>Нормы поведения для жителей строительного городка</p>	
2.4	Рассмотреть заявления от местных жителей на их языке (языках) в соответствии с законодательством Республики Казахстан.	Обеспечить канал для обсуждения вопросов и проблем работников, и	ЕБРР ТР 2	Собственные ресурсы	До начала строительства через регулярные промежутки	Принятие формального механизма подачи и рассмотрения	

№	Действие	Экологические и социальные риски (Обязательства / Привилегии)	Требования (законодательные, ТР ЕБРР, передовая практика)	Ресурсы, потребности в инвестициях, Ответственность	Временной график	Цель и критерии оценки для успешной реализации	Статус
	Установить и поддерживать официальный механизм подачи и рассмотрения жалоб для сотрудников и подрядчиков, а также распространить информацию о возможности его использования рабочими на их языке (языках).	прозрачный, согласованный механизм их разрешения			времени в течение строительства. Доклад для ЕБРР о жалобах и предлагаемых решениях	жалоб, подробно описанного в Плане по взаимодействию с заинтересованными сторонами (ПВЗС), а также в политике управления человеческими ресурсами	
2.5	Организовывать проверки с привлечением независимых консультантов и других государственных и негосударственных организаций в целях аудита соответствия подрядчиков Трудовому кодексу Республики Казахстан и международным стандартам.	Предотвратить несоблюдения требований политики в области занятости ЕБРР и Трудового кодекса Республики Казахстан	ЕБРР ТР 2	Собственные ресурсы и ГРП	Проведение аудита в течение 3-х месяцев после мобилизации проекта	В рамках ежегодного мониторингового отчета	
2.6	Разработать политику и планы управления человеческими ресурсами, охватывая работников, не являющихся сотрудниками и сторонних работников для управления логистической цепочкой.	Минимизировать риски в цепи поставок	ЕБРР ТР 2	Собственные ресурсы и ГРП	До привлечения каких-либо сторонних работников	Политика управления человеческими ресурсами относительно сторонних работников и логистической цепочки.	
2.7	Провести тендер на проведение строительно-монтажных работ для выявления подрядчиков с учетом экологических показателей, показателей охраны труда и безопасности, статистики несчастных случаев, системы и политики управления.	Работа с подрядными организациями	ЕБРР ТР 1, ТР 2, ТР 4	Собственные ресурсы при содействии ГРП	Во время процесса отбора подрядчиков	Тендерная документация	
ТР 3	Ресурсоэффективность, предотвращение и контроль загрязнения окружающей среды						

№	Действие	Экологические и социальные риски (Обязательства / Привилегии)	Требования (законодательные, ТР ЕБРР, передовая практика)	Ресурсы, потребности в инвестициях, Ответственность	Временной график	Цель и критерии оценки для успешной реализации	Статус
3.1	<p>Применить рекомендации, предоставленные консультантами в ОВОС, а также в отчете:</p> <ul style="list-style-type: none"> Изменить ОВОС при необходимости и предоставить требуемые соответствующие документы 	Воздействие на окружающую среду	ОВОС ЕС	Собственные ресурсы, ГРП, КНС и подрядчики	До и во время строительства	Отчет о ходе работы в рамках ежегодного мониторингового отчета	
3.2	<p>Проведение базового мониторинга качества воздуха относительно диоксида азота в местах вдоль трассы в течение как минимум 3-х месяцев (и 6 месяцев предпочтительно) до начала строительства.</p> <p>Ежедневно проводить визуальный контроль запыленности во время строительства, а также в случае необходимости принимать меры по удалению пыли.</p> <p>Создать горячую линию для жалоб и претензий на период проведения работ. Номер должен быть указан в соответствующих местах вблизи дороги.</p> <p>Места должны находиться в потенциально затрагиваемых населенных пунктах - например, на железнодорожной станции Бурылбайтал и в 4 зонах отдыха (2 существующих и 2 новых, где предприниматели будут продолжать свою деятельность, и где новые заведения будут, соответственно, работать в</p>	Воздействие на окружающую среду	ОВОС ЕС	Собственные ресурсы, ГРП, КНС и подрядчики	После определения подрядчика в соответствии с планом работ	Отчет о ходе работы в рамках ежегодного мониторингового отчета	

№	Действие	Экологические и социальные риски (Обязательства / Привилегии)	Требования (законодательные, ТР ЕБРР, передовая практика)	Ресурсы, потребности в инвестициях, Ответственность	Временной график	Цель и критерии оценки для успешной реализации	Статус
	будущем).						
3.3	<p>Провести дневные, вечерние и ночные измерения уровня шума вдоль трассы для того, чтобы установить базовый уровень шума. Эта информация в дальнейшем должна быть использована для идентификации любых мест с повышенным уровнем шума, а также рассмотреть последствия любого повышения в этих местах</p> <p>Предвидеть строительный шум и вибрацию в определенных местах</p> <p>Места должны находиться в потенциально затрагиваемых населенных пунктах - например, на железнодорожной станции Бурылбайтал и в 4 зонах отдыха (2 существующих и 2 новых, где предприниматели будут продолжать свою деятельность, и новые заведения будут, соответственно, работать в будущем).</p> <p>Проводить регулярный мониторинг шума и вибрации во время строительства на объектах и в определенных местах. Определить виды деятельности, которые создают большие объемы шума, такие как работа с дробилками и заготовками, и расположены их подальше от рецепторов шума. Измерить воздействие их шума для</p>	Воздействие на окружающую среду	ОВОС ЕС	Собственные ресурсы, ГРП, КНС и подрядчики	После определения подрядчика в соответствии с планом работ	Отчет о ходе работы в рамках ежегодного мониторингового отчета	

№	Действие	Экологические и социальные риски (Обязательства / Привилегии)	Требования (законодательные, ТР ЕБРР, передовая практика)	Ресурсы, потребности в инвестициях, Ответственность	Временной график	Цель и критерии оценки для успешной реализации	Статус
	того, чтобы предотвратить превышение допустимого уровня шума.						
3.4	<p>Техническая вода будет транспортироваться автоцистернами из озера Балхаш по существующей дороге, которая будет реконструирована. Разрешение на забор воды из озера получено. Питьевая вода будет поставляться из существующего рудника и трубопровода для обеспечения водой работников строительного городка.</p> <p>Провести оценку влияния сбросов сточных вод, включая источники, нормы пополнения бассейна подземных вод.</p> <p>Определить то, как сточные воды будут управляться (в настоящее время не указано). Это необходимо учесть, чтобы избежать загрязнения озера Балхаш, грунтовых вод, четырех рек, которые пересекает дорога, и природный заповедник, внутри которого расположен объект. Убедитесь в том, что подрядчик отправляет сточные воды на двухэтапные очистительные работы.</p> <p>Укажите меры, такие как установка перехватывающего коллектора для улавливания и очистки</p>	Воздействие на окружающую среду	ОВОС ЕС	Собственные ресурсы, ГРП, КНС и подрядчики	После определения подрядчика Во время и после строительства	Отчет о ходе работы в рамках ежегодного мониторингового отчета	

№	Действие	Экологические и социальные риски (Обязательства / Привилегии)	Требования (законодательные, ТР ЕБРР, передовая практика)	Ресурсы, потребности в инвестициях, Ответственность	Временной график	Цель и критерии оценки для успешной реализации	Статус
	поверхностных вод (на 18 строительных прокладках с общей площадью в 9 га. 5 будут рядом с мостами, несмотря на то, что русло реки в основном высушенное).						
3.5	<p>Вести наблюдение за возможно загрязненными почвами вдоль трассы.</p> <p>Вероятность того, что обработка почвы будет воздействовать на подземные воды вблизи мостов, требует проведения дальнейшей оценки.</p> <p>Осуществлять мониторинг на этапе строительства</p>	Воздействие на окружающую среду	ОВОС ЕС	Собственные ресурсы, ГРП, КНС и подрядчики	Во время строительства	Отчет о ходе работы в рамках ежегодного мониторингового отчета	
3.6	Следует уделить внимание опасным геологическим процессам, и если таковых не ожидается, то это должно быть подтверждено	Воздействие на окружающую среду	ОВОС ЕС	Собственные ресурсы, ГРП, КНС и подрядчики	В ходе геологоразведочных работ	Отчет о ходе работы в рамках ежегодного мониторингового отчета	
3.7	Предпринять дополнительные меры по сдерживанию опасных материалов и хранящихся строительных составляющих. Использовать водосборные лотки в местах заправки транспортных средств	Воздействие на окружающую среду	ОВОС ЕС	Собственные ресурсы, ГРП, КНС и подрядчики	<p>После определения подрядчика</p> <p>Во время строительства</p>	Отчет о ходе работы в рамках ежегодного мониторингового отчета	
3.8	Определить лицензионные устройства для утилизации строительных отходов и других отходов, в том числе и опасные отходы (Не определены в настоящее время)	Воздействие на окружающую среду	ОВОС ЕС	Собственные ресурсы, ГРП, КНС и подрядчики	Во время строительства	Отчет о ходе работы в рамках ежегодного мониторингового отчета	
ТР 4	Охрана здоровья и безопасность						
4.1	Предоставить краткую	Избегание	ЕБРР ТР 4	Собственные	После	Отчет о	

№	Действие	Экологические и социальные риски (Обязательства / Привилегии)	Требования (законодательные, ТР ЕБРР, передовая практика)	Ресурсы, потребности в инвестициях, Ответственность	Временной график	Цель и критерии оценки для успешной реализации	Статус
	информацию о том, как отдельные владения (например, фермерские дома) и другие объекты будут иметь доступ (например, к озеру Балхаш), поскольку в настоящее время есть грунтовые дороги, выходящие на трассу. Убедитесь, что они будут по-прежнему иметь возможность присоединиться к реконструированной дороге (как во время строительства, так и по завершению и сдачи в эксплуатацию)	разделения местного населения		ресурсы (с компанией-разработчиком), ГРП, КНС и/или подрядчики	определения подрядчика в соответствии	результатах, с соответствующими изменениями в проекте дороги	
4.2	<p>Разработать комплексный план по обеспечению охраны труда и техники безопасности, соответствующий нормам национального законодательства, системам мониторинга и управления для любых работ Проекта. Система должна охватывать:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Анализ и контроль степени опасности выполняемых работ • Требования к средствам индивидуальной защиты (СИЗ) и механизмы применения • Обозначение и контроль за соблюдением зон для курящих/некурящих • Обучение всех сотрудников технике безопасности на их родном языке (языках) • Обзор планов подрядчиков по ОТиТБ, которые должны соответствовать тем же 	Минимизировать несчастные случаи и инциденты и обеспечить безопасность работников и оборудования	<p>ЕБРР ТР 4</p> <p>Строительные нормы и правила 3.06.04-91</p> <p>СанПИН № 3 01.016.97</p>	Собственные ресурсы, ГРП, КНС и подрядчики	До начала строительства	<p>Объединенный отчет по пп.1.5 и 2.1</p> <p>План по обеспечению охраны труда и техники безопасности, принятый относительно подрядчиков</p> <p>Отчет в ЕБРР о состоянии разработки и о реализации Плана по обеспечению охраны труда и техники безопасности, в том числе об общих рабочих часах, потерянных рабочих часах из-за аварий /происшествий,</p>	

№	Действие	Экологические и социальные риски (Обязательства / Привилегии)	Требования (законодательные, ТР ЕБРР, передовая практика)	Ресурсы, потребности в инвестициях, Ответственность	Временной график	Цель и критерии оценки для успешной реализации	Статус
	<p>стандартам, указанным в планах компании по реализации проекта.</p> <ul style="list-style-type: none"> Надзор за разработкой / реализацией подрядчиком ОТиТБ, в том числе обязательной отчетности перед КНС Ведение учета, в том числе общих рабочих часов, потерянных рабочих часов из-за аварий / происшествий, описание происшествий, приведших к потере времени, госпитализации, смертельные исходы Рабочие совещания для обмена информацией о рисках, предотвращении несчастных случаев и т.д. <p>Такой же комплексный документ должен быть применен ко всем сторонам, участвующим в строительстве и в ходе проекта.</p>					описание происшествий, приведших к потере времени, госпитализации, смертельные исходы (включая действия, предпринятые в ответ на несчастные случаи) - указать данные подрядчиков по отдельно и вместе.	
4.3	Подготовить специфический План подготовки к чрезвычайным ситуациям и реагирования на основе консультаций с подрядчиками, субподрядчиками, представителями местной аварийно-спасательной службы и контролирующих органов (если это требуется в случае определенных видов работ)	Подготовиться к чрезвычайным ситуациям, чтобы свести к минимуму негативные последствия	ЕБРР ТР 4 Национальное законодательство	Собственные ресурсы, ГРП, КНС, подрядчики и/или внешние эксперты из государственных учреждений (при необходимости)	До начала строительства	Документация Плана подготовки к чрезвычайным ситуациям и реагирования	
4.4	Провести независимый аудит мер безопасности дорожного движения,	Обеспечить независимый обзор	ЕБРР ТР 4	Собственные ресурсы, ГРП,	Ежегодно во время строительства	Отчет о проведенном	

№	Действие	Экологические и социальные риски (Обязательства / Привилегии)	Требования (законодательные, ТР ЕБРР, передовая практика)	Ресурсы, потребности в инвестициях, Ответственность	Временной график	Цель и критерии оценки для успешной реализации	Статус
	представленных специально для объекта	мер безопасности дорог и дорожного движения		КНС, подрядчики и/или внешние эксперты из государственных учреждений (при необходимости)		независимом аудите мер безопасности дорожного движения	
4.5	Провести всестороннее исследование достоверности информации относительно всех сотрудников службы безопасности подрядчика с целью подтверждения наличия у них соответствующих лицензий, опыта и подготовки.	<p>Предотвратить конфликт между сотрудниками службы безопасности и местными общинами</p> <p>Предотвратить возможные нарушения прав человека со стороны сотрудников службы безопасности</p>	ЕБРР ТР 4 Передовая практика	Собственные ресурсы, ГРП, КНС и подрядчики	До начала строительных работ	<p>Проведенное и задокументированное всестороннее исследование достоверности информации</p> <p>Отчет перед банком относительно любых происшествий с участием сотрудников службы безопасности</p>	
4.6	<p>Соблюдение техники безопасности во время строительства в целях сведения к минимуму потенциального воздействия на местные общины во время строительства будет включать в себя следующее:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Строительные машины должны придерживаться согласованных подъездных путей и придерживаться ограничений в скорости • Информационные стенды об угрозах для общественной безопасности и с контактной информацией при чрезвычайных ситуациях • Опасные материалы и отходы должны храниться на объекте, 	Минимизировать несчастные случаи и инциденты с участниками дорожного движения, местными общинами и скотом	ЕБРР ТР 4	Собственные ресурсы, ГРП, КНС и подрядчики	До и во время строительства	В рамках ежегодного мониторингового отчета	

№	Действие	Экологические и социальные риски (Обязательства / Привилегии)	Требования (законодательные, ТР ЕБРР, передовая практика)	Ресурсы, потребности в инвестициях, Ответственность	Временной график	Цель и критерии оценки для успешной реализации	Статус
	<p>чтобы предотвратить доступ общин к этим веществам</p> <ul style="list-style-type: none"> • Публикация участков для перегона скота и дорожных работ, которые нарушают движение • Установление временных объезды для местных подъездных путей. <p>Эти меры должны стать частью Планов управления состоянием окружающей среды при строительных работах - которые должны включать в себя планы управления дорожным движением)</p>						
4.7	<p>Изучить месторасположения и меры безопасности для новых автобусных остановок вдоль дороги, где пешеходам нужно будет переходить дорогу.</p> <p>Постараться свести к минимуму пересечения трассы пешеходами, скотом и сельскохозяйственной техникой.</p> <p>(См. отчет по безопасности дорожного движения)</p>	Минимизировать несчастные случаи и инциденты с участниками дорожного движения, а также обеспечивать доступ для местных общин	ЕБРР ТР 4	Собственные ресурсы (с компанией-разработчиком), ГРП, КНС и/или подрядчики	В окончательном варианте и до объявления о тендерах на строительство	Отчет о результатах, с соответствующими изменениями в проекте дороги	
4.8	<p>В дополнение к подземному переходу для скота в поселке Аксук, выстроить подземный переезд для сельскохозяйственных и других транспортных средств, который был запрошен в ходе проведения консультаций с общественностью, так как жители села часто пересекает дорогу.</p>	Минимизировать несчастные случаи и инциденты с участниками дорожного движения, а также обеспечивать доступ для местных общин	ЕБРР ТР 4	Собственные ресурсы (с компанией-разработчиком), ГРП, КНС и/или подрядчики	В окончательном варианте и до объявления о тендерах на строительство	Отчет о результатах, с соответствующими изменениями в проекте дороги	

№	Действие	Экологические и социальные риски (Обязательства / Привилегии)	Требования (законодательные, ТР ЕБРР, передовая практика)	Ресурсы, потребности в инвестициях, Ответственность	Временной график	Цель и критерии оценки для успешной реализации	Статус
	(См. отчет по безопасности дорожного движения)						
ТР 5	Приобретение земель, вынужденное переселение и экономическое перемещение						
5.1	Осуществить ПВЗС (См. Действие 10.1 для разработки ПВЗС) и формальный механизм подачи и рассмотрения жалоб, а также продолжить консультации с людьми, попадающими под воздействие проекта (временное или постоянное) в связи с приобретением земли и/или хозяйственным укладом.	Избегать недоразумений и предоставлять последнюю актуальную информацию о деятельности по приобретению земли	ЕБРР ТР 5, ТР 10	Собственные ресурсы, местные власти, ГРП с ключевыми функциями для ССН и/или для специалиста по социальным вопросам	До и во время приобретения земли	Документирование деятельности по взаимодействию с заинтересованными сторонами, включая приобретение земли Годовой отчет по привлечению заинтересованных сторон	
5.2	Выявить формальных и неформальных владельцев и пользователей земель, любые формальные и неформальные виды предпринимательства, которые будут затронуты приобретением земли, а также разработать Механизм по приобретению земли и выдаче компенсации и определить компенсационные меры в соответствии с политикой ЕБРР. Данный механизм должен выявить любые потери, связанные с проектом, включая землю, средства к существованию и коммерческие потери, независимо от наличия формальности.	Смягчение рисков для приобретения земли и компенсации за потерю дохода и земли	ЕБРР ТР 5	Собственные ресурсы, местные власти, ГРП с ключевыми функциями для ССН и/или для специалиста по социальным вопросам	До приобретения земли	МВХУ, выявляющий всех затрагиваемых людей и механизмы компенсаций Отчет должен быть предоставлен в рамках годового мониторингового отчета	
5.3	Земля, приобретённая для временного использования под строительные площадки и другие объекты, будет рекультивирована, очищена и возвращена	Минимизировать долгосрочные последствия приобретения земли	ЕБРР ТР 5	Собственные ресурсы, ГРП, КНС, подрядчики	После строительства	Земля рекультивирована, очищена и возвращена первоначальному	

№	Действие	Экологические и социальные риски (Обязательства / Привилегии)	Требования (законодательные, ТР ЕБРР, передовая практика)	Ресурсы, потребности в инвестициях, Ответственность	Временной график	Цель и критерии оценки для успешной реализации	Статус
	первоначальным владельцам. Рекультивация будет включать в себя удаление любых отходов, сооружений, оборудования и материалов. Согласно правилам ОТиТБ, любые опасные химические вещества, отходы или другие вещества будут безопасно удалены из соответствующих мест для смягчения последствий для общества					владельцам.	
5.4	Провести независимый аудит мероприятий по приобретению земли и компенсационных выплат для обеспечения соответствия ЕБРР ТР 5. Аудит будет оценивать все аспекты приобретения земли и проведет анализ для выявления каких-либо пробелов или неприятых действий в процессе приобретения земли.	Обеспечить соблюдение требований ЕБРР	ЕБРР ТР 5	ГРП и КНС	После завершения приобретения земли	В рамках ежегодного мониторингового отчета	
ТР 6	Сохранение биологического разнообразия и устойчивое управление живыми природными ресурсами						
6.1	<p>Провести исследования при помощи обученного эколога до начала строительных работ для того, чтобы проверить наличие охраняемых видов.</p> <p>Не осуществлять вырубку зеленых насаждений во время гнездования птиц.</p> <p>Выявить экологически чувствительные зоны и по необходимости провести ограждение.</p>	Избежание разделения диких животных	ЕБРР ТР 6	Собственные ресурсы, ГРП, КНС, подрядчики и/или внешние ресурсы (для экологической экспертизы по необходимости)	До начала строительства во время строительства	В рамках ежегодного мониторингового отчета	

№	Действие	Экологические и социальные риски (Обязательства / Привилегии)	Требования (законодательные, ТР ЕБРР, передовая практика)	Ресурсы, потребности в инвестициях, Ответственность	Временной график	Цель и критерии оценки для успешной реализации	Статус
	Провести вводный инструктаж для строительных рабочих по определению основных охраняемых видов, которые могут быть обнаружены, а также по тому, что делать в случае обнаружения таковых.						
ТР 7	Коренные народы						
Не применимо, поскольку нет никаких коренных народов, затрагиваемых данным проектом							
ТР 8	Культурное наследие						
8.1	Принять меры по сохранению мест культурного значения и мест археологических раскопок вблизи объекта, включив проведение ограждения участков как минимум за 50 м для того, чтобы строительные работы не перекрыли к ним доступ и не повредили их.	Уберечь места культурного значения	ЕБРР ТР 8 Закон Республики Казахстан 02.07.1992 № 1488-ХІІ (с изменениями 21.07.2007) "Об охране и использовании историко-культурного наследия" Постановление Правительства Республики Казахстан от 28 октября 2011 года № 1218 «Об утверждении Правил определения охранных зон, зон регулирования застройки и зон	Собственные ресурсы, местные власти, ГРП, КНС и подрядчики	До и во время строительства	Документировать планы и действия по сохранению объектов культурного наследия или предоставить отчет уполномоченного органа, объединенный с п.8.2 В рамках ежегодного мониторингового отчета	

№	Действие	Экологические и социальные риски (Обязательства / Привилегии)	Требования (законодательные, ТР ЕБРР, передовая практика)	Ресурсы, потребности в инвестициях, Ответственность	Временной график	Цель и критерии оценки для успешной реализации	Статус
			охраняемого природного ландшафта объектов историко-культурного наследия и режима их использования»				
8.2	Принять меры по сохранению мемориалов, находящихся вдоль дороги, и при необходимости осуществить соответствующее перемещение при условии информированного согласия владельцев мемориалов (родственников).	Уважать традиции и обычаи	ЕБРР ТР 8	Собственные ресурсы, местные и районные власти	До и во время строительства	Документировать планы и действия по сохранению объектов культурного наследия или предоставить отчет уполномоченного органа, объединенный с п.8.1 В рамках ежегодного мониторингового отчета	
8.3	Разработать процедуру «случайных находок», которые должны быть доведены до сведения властей и других соответствующих учреждений для проведения раскопок и полной археологической оценки находок.	Сохранить культурное наследие	ЕБРР ТР 8 Национальное законодательство	Собственные ресурсы, ГРП, КНС и подрядчики	Во время строительства	Процедура «случайных находок» Отчет о любых археологических находках и раскопках	
ТР 10	Обнародование информации и взаимодействие с заинтересованными сторонами						
10.1	Представить и осуществить План по взаимодействию с заинтересованными сторонами (ПВЗС), в том числе и Механизм подачи и рассмотрения жалоб	Соответствие стандартам деятельности ЕБРР	ЕБРР ТР 10	WSP РВ разработали ПВЗС для ГРП	После соглашения с КАД (Комитет автомобильных дорог), но до начала строительства	Раскрытие ПВЗС	

№	Действие	Экологические и социальные риски (Обязательства / Привилегии)	Требования (законодательные, ТР ЕБРР, передовая практика)	Ресурсы, потребности в инвестициях, Ответственность	Временной график	Цель и критерии оценки для успешной реализации	Статус
10.2	Обнародовать Краткое содержание отчета (КСО), предоставляющее описание проекта, процесс ОВОС, выгоды/ воздействия, смягчение последствий и меры по управлению экологическими и социальными последствиями, а также контактную информацию для взаимодействия со ссылкой на ПВЗС	Соответствие стандартам деятельности ЕБРР	ЕБРР ТР 10	WSP РВ разработали КО для того, чтобы ГРП могла его использовать	После соглашения с КАД, но до начала строительства	Раскрытие КСО для всеобщего пользования	
10.3	Осуществить ПВЗС и механизм подачи и рассмотрения жалоб для обеспечения постоянной и систематической программы взаимодействия с заинтересованными сторонами на протяжении всего проекта. Документация всех видов деятельности по взаимодействию с заинтересованными сторонами и регистрация жалоб должны быть приложены к годовому мониторинговому отчету. ПВЗС следует пересмотреть и при необходимости ежегодно обновлять или при наличии изменений в Проекте. Или применять документ по механизму подачи и рассмотрения жалоб, разработанный Азиатским банком развития (АБР) для автодорожного сектора и международных финансовых организаций	Распространение информации и непрерывное взаимодействие с затрагиваемыми заинтересованными сторонами	ЕБРР ТР 10	ГРП, власти вовлеченные в соответствии в Комитетом по рассмотрению жалоб	До и во время строительства	Годовой отчет по взаимодействию с заинтересованными сторонами в рамках мониторингового отчета	
10.4	Назначить Специалиста по связям с населением (СН) с соответствующими навыками и опытом для эффективного	Взаимодействовать с местными сообществами и властями на	ЕБРР ТР 1 ЕБРР ТР 10	ГРП и КНС	До начала строительства	Назначение СН	

№	Действие	Экологические и социальные риски (Обязательства / Привилегии)	Требования (законодательные, ТР ЕБРР, передовая практика)	Ресурсы, потребности в инвестициях, Ответственность	Временной график	Цель и критерии оценки для успешной реализации	Статус
	управления реализацией ПВЗС	регулярной основе, анализировать взаимодействие и предоставлять обновления и практические рекомендации					
10.5	Обнародование документов, содержащих ОВОС, дополнения к ОВОС, ПВЗС, КСО и ПСПД в соответствии с требованиями ЕБРР к проектам категории А	Соответствие стандартам деятельности ЕБРР	ЕБРР ТР 10	ГРП с ключевыми функциями для ССН	См. ПВЗС для получения подробных сведений об информации, подлежащей раскрытию, и о сроках	Раскрытие основных документов для всеобщего пользования Документировать жалобы и реагирования на них наряду с сохранением записей	